Nummer 06-1022-A01-V01

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx16H2 Typ MAM7-7516

Hersteller Bay-Wheels GmbH

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

OV Milemiana Group

Seite 1 von 7

Auftraggeber Bay-Wheels GmbH

Landzungenstraße 5 68159 Mannheim

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

ModellMAM7TypMAM7-7516Radgröße7,5Jx16H2ZentrierartMittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
Y1	MAM7-7516 Y1/N05 Ø63,4xØ57,1	4/100/57,1	37	580	1935

Kennzeichnungen

Herstellerzeichen MAM

Radtyp und Ausführung MAM7-7516 (s.o.)

Radgröße 7,5Jx16H2 Einpresstiefe ET (s.o.) Giessereikennzeichen DD

Herkunftsmerkmal -

Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	110	28

Prüfungen

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH (Gutachten Nr. 061022) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Seat

Volkswagen

Spurverbreiterung innerhalb 2% / Fahrwerksfestigkeitsnachweis liegt vor

06-1022-A01-V01 Nummer



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7,5Jx16H2 Typ MAM7-7516

Bay-Wheels GmbH

Seite 2 von 7

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Seat Arosa	37-74	195/40R16	T76	A02 A04 A05
6H, 6HS	37-74	195/45R16	G01 K25 K42 K50	A06 A08 A09
e1*95/54*, 98/14*0049*, e9*98/14*0037*	37-74	215/40R16	G01 K25 K42 K50	A12 A14 A22 V16 S01
Seat Cordoba/Ibiza	37-115	195/45R16		A02 A04 A05
6K	37-115	215/40R16	T82	A06 A08 A09
e9*93/81*0001*,				A12 A14 A22
e9*98/14*0001*				Car Flh K42
				K49 L18 Sth
				V16 S01
Seat Ibiza	33-110	195/45R16		A02 A04 A05
6K	33-110	215/40R16	T82	A06 A08 A09
G406				A12 A14 A22
				K42 K49 L18
\/\/\	70.440	005/45D40	<u> </u>	V16 S01
VW Corrado 53I	79-118	205/45R16		A02 A04 A05 A06 A08 A09
E664, /1				A12 A14 A22
L004, / I				K42 K45 K50
				S01
VW Golf (III)	55-85	195/45R16	K42 T80	A02 A04 A05
1E	55-85	205/45R16	G01 K42	A06 A08 A09
e1*96/79*0070*,	55-85	215/40R16	K42 K49 T82	A12 A14 A22
e1*98/14*0070*	55-85	225/40R16	G01 K42 K49 K50	V16 S01
VW Golf (III)	55-85	195/45R16	K42 T80	A02 A04 A05
1EXO	55-85	205/45R16	G01 K42	A06 A08 A09
G407	55-85	215/40R16	K42 K49 T82	A12 A14 A22
	55-85	225/40R16	G01 K42 K49 K50	V16 S01
VW Golf (III)	66-85	195/45R16	K42 T80	A02 A04 A05
1HX1	66-85	205/45R16	G01 K42	A06 A08 A09
G156,	66-85	215/40R16	K42 K49 T82	A12 A14 A22
e1*93/81*0004*	66-85	225/40R16	G01 K42 K49 K50	V16 S01
VW Golf (III)	40-85	195/45R16	K42 T80	A02 A04 A05
1HXOF	40-85	205/45R16	G01 K42	A06 A08 A09
F894	40-85	215/40R16	K42 K49 T82	A12 A14 A22
	40-85	225/40R16	G01 K42 K49 K50	V16 S01
VW Golf (III), Vento	40-85	195/45R16	K42 T80	A02 A04 A05
1H	40-85	205/45R16	G01 K42	A06 A08 A09
e1*96/79*0068*	40-85	215/40R16	K42 K49 T82	A12 A14 A22
	40-85	225/40R16	G01 K42 K49 K50	V16 S01
VW Golf (III), Vento	40-85	195/45R16	K42 T80	A02 A04 A05
1HXO	40-85	205/45R16	G01 K42	A06 A08 A09
F804	40-85	215/40R16	K42 K49 T82	A12 A14 A22
	40-85	225/40R16	G01 K42 K49 K50	V16 S01

Nummer 06-1022-A01-V01



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx16H2 Typ MAM7-7516

Hersteller Bay-Wheels GmbH

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

				Seite 3 von 7
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Lupo 6ES e1*98/14*0147*, e1*2001/116*0147*	92	195/40R16	R37 T76	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A14 A22 S01
VW Lupo 6X, 6E e1*97/27,98/14, 2001/116* 0085,0114*	37-77	195/40R16	T76	A02 A04 A05 A06 A08 A09 A12 A14 A22 N3L S01
VW Passat	50-100	195/50R16	K42 M24 T83 T84	A02 A04 A05
35I	50-100	205/45R16	K42 T83 T87	A06 A08 A09
E657, /1	50-100	215/40R16	K42 K45 K49 T86	A12 A14 A22
	50-100	215/45R16	K42 K45 K49 T85 T86	V16 S01
	50-100	225/40R16	K42 K45 K49 T85	
VW Passat	85-118	195/50R16	K42 M24 T83 T84	A02 A04 A05
35I-299	85-118	205/45R16	K42 T83 T87	A06 A08 A09
E960	85-118	215/40R16	K42 K45 K49 T86	A12 A14 A22
	85-118	215/45R16	K42 K45 K49 T85 T86	V16 S01
	85-118	225/40R16	K42 K45 K49 T85]
VW Polo	33-92	195/40R16	K42 T76	A02 A04 A05
6N	33-92	195/45R16	G01 K41 K42 K46 K49 K50 L02	A06 A08 A09
G774,	33-92	215/40R16	G01 K41 K42 K46 K49 K50 L02	A12 A14 A22
e1*96/79*0069*,				K45 K56 V16
e1*98/14*0069*				S01

Auflagen und Hinweise

- **A02** Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- **A04** Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifen- oder Fahrzeughersteller zu bestätigen.
- A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- A06 Die Mindesteinschraubtiefen der Radschrauben bzw. Muttern betragen (sofern serienmäßig nicht unterschritten) 6,5 Umdrehungen für M12x1,5; 7,5 Umdrehungen für M12x1,25 oder M14x1,5 und 8 Umdrehungen für Gewinde 1/2" UNF.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Nummer 06-1022-A01-V01



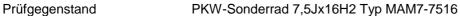
Hersteller Bay-Wheels GmbH



Seite 4 von 7

- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- A22 Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile nach E.T.R.T.O. V2-03-6 (33GS-11,5), z.B. Alligator Typ TR412 oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder der Tire and Rim entsprechen, zulässig. Bei Fahrzeugausführungen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig. Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3- türig und 5- türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (Paragraph 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragenen Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.
- **K25** Durch Nacharbeit der Kunststoffinnenkotflügel an der Vorderachse im Bereich des Motorschutzes ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen..
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muß erhalten bleiben.
- **K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K49** Eine vorschriftsmäßige Radabdeckung an Achse 1 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K50** Eine vorschriftsmäßige Radabdeckung an Achse 2 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **L02** Durch Begrenzung des Lenkeinschlages oder sonstige geeignete Maßnahmen ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

Nummer 06-1022-A01-V01



Hersteller Bay-Wheels GmbH



Seite 5 von 7

L18 Bei Fahrzeugausführungen mit Stabilisatordurchmesser 18 mm an Achse 1 ist bei vollem Lenkeinschlag auf einen Mindestabstand von 5 mm zwischen Rad-Reifen-Kombination und Stabilisator zu achten. Bei Fahrzeugausführungen mit Stabilisatordurchmesser 20 mm oder 21,5mm an Achse 1 ist der Lenkeinschlag zu begrenzen.

M24 Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller Sommerprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat. Winterprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat.

Bridgestone RE 71 ---

Continental CSC TS 790

Dunlop SP 8000 Goodyear Eagle NCT 3 -

Pirelli P 6000 W 210 Asimmetrico

Semperit Direction-Sport -Yokohama AV1-50i , A 008 --

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 195/50R16 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7,5 J x 16 H2 montierbar sind.

- **N3L** Bei Fahrzeugausführungen, die unter Ziffer 1, Zeile 2 im Fahrzeugbrief/Schein bzw. unter Feld 14 in der Zulassungsbescheinigung als verbrauchslimitiert (Ausf. "3 Liter") beschrieben und somit steuerbegünstigt sind, ist die Verwendung der Rad Reifenkombination nicht zulässig.
- **R37** Diese Reifengröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit größerer und/oder breiterer Bereifung ausgerüstet sind.
- **S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.
- **T76** Reifen (LI 76) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslast bis 800 kg (Fzg.-Schein, Ziff.16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T80** Reifen (LI 80) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 900 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T82** Reifen (LI 82) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 950 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T83** Reifen (LI 83) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 974 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T85** Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T86** Reifen (LI 86) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1060 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).
- **T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8).

Nummer 06-1022-A01-V01



TÜV Pfalz

Prüfgegenstand

PKW-Sonderrad 7,5Jx16H2 Typ MAM7-7516

Hersteller Bay-Wheels GmbH

Seite 6 von 7

V16 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	185/50R16	205/45R16
Nr. 2	195/40R16	215/35R16
Nr. 3	195/45R16	215/40R16, 225/40R16
Nr. 4	195/50R16	205/45R16
Nr. 5	205/45R16	225/40R16
Nr. 6	205/50R16	225/45R16
Nr. 7	205/55R16	225/50R16, 245/45R16
Nr. 8	205/60R16	225/55R16
Nr. 9	215/40R16	225/40R16, 245/35R16
Nr.10	215/50R16	245/45R16
Nr.11	215/55R16	235/50R16
Nr.12	225/40R16	245/35R16, 255/35R16
Nr.13	225/50R16	245/45R16
Nr.14	225/55R16	245/50R16
Nr.15	225/60R16	245/55R16

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen - oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise.

Hinweise zum Sonderrad

entfällt

Nummer 06-1022-A01-V01

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5Jx16H2 Typ MAM7-7516

Hersteller Bay-Wheels GmbH



Seite 7 von 7

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 7 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Juni 2006.

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lambsheim, 12.Februar 2007



Tufan 00103756.DOC